

**CONTRATO**

Entre la Circunscripción Judicial de Encarnación - Corte Suprema de Justicia, con domicilio en Luis María Argaña y Jóvenes por la Democracia de la ciudad de Encarnación, representada por el Abg. Cristino Yeza Araujo, con C.I. N°: 882.921, en su carácter de Presidente de la Circunscripción Judicial, nombrado por Acordada N°: 1680 de fecha 28 de Diciembre del año 2022 (ampliatoria), emanada del Pleno de la CORTE SUPREMA DE JUSTICIA – RUC N°: 80005191-2, denominada en adelante la CONTRATANTE, por una parte, y, por la otra, la firma Centro Grafico S.R.L., RUC N°: 80011611-9, con domicilio en la calle Jorge Memmel N°: 757 de la ciudad de Encarnación, Itapúa, República del Paraguay, representada para este acto por el Sra. Luis Cornelio Zuiderwyk con C.I. N°: 647.251, en su calidad de Gerente, según Escritura N°: 7 de fecha 20 de enero del año 1995, otorgada por la Escribana Publica Norma Graciela Hadad de Peña, titular del registro N°: 229; denominado en adelante el PROVEEDOR, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente CONTRATO, el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones: -----

**1. OBJETO DEL CONTRATO**

El presente contrato tiene por objeto establecer las obligaciones que asumen la contratante y el proveedor, en relación al PAC N°: 408249, para el "Servicio de Impresiones Gráficas" de Contrataciones Públicas, adjudicada por Resolución del Consejo de Administración N°: 230 de fecha 18 de octubre del año 2022, y que será proveído por el proveedor, de acuerdo a los documentos del presente contrato.-----

**2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO**

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

- Contrato;
- El pliego de bases y condiciones y sus adendas o modificaciones;
- Los datos cargados en el SICP;
- La oferta del proveedor;
- La resolución de adjudicación del contrato emitida por la contratante y su respectiva notificación.
- Garantía de fiel cumplimiento de contrato

Los documentos que forman parte del contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente.-----

**3. DOCUMENTOS ADICIONALES DEL CONTRATO**

Los documentos adicionales del contrato son: NO APLICA.-----

**4. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO**

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N°: 408249.-----

**5. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN**

El contrato es el resultado del procedimiento del Contratación directa Id N°: 408249, convocado por la Corte Suprema de Justicia - Circunscripción Judicial de Itapúa. La adjudicación fue realizada según acto administrativo N°: 230 de fecha 18 de octubre del 2022.-----

CENTRO GRAFICO S.R.L.  
Tel. (071) - 204.397  
Encarnación - Paraguay

Abg. Rodolfo Luis Mongelós Arce  
Miembro

PRESIDENTE INTERINO  
TERCERA CIRCUNSCRIPCION JUDICIAL  
DE LA REPUBLICA

6. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES Y/O SERVICIOS

Item	Descripción	Unidad de medida	Cantidad	Presentación	Precio Unitario
1	Caratula Poder Judicial – Penal	UNIDAD	1	UNIDAD	400
2	Caratula Poder Judicial - Civil-1º inst.	UNIDAD	1	UNIDAD	400
3	Caratula Poder Judicial - Juzgado de Paz	UNIDAD	1	UNIDAD	400
4	Caratula Poder Judicial – Mediación	UNIDAD	1	UNIDAD	400
5	Caratula Poder Judicial – Tribunal de Apelación	UNIDAD	1	UNIDAD	400
6	Block de hojas Poder Judicial sin raya c/membrete-	UNIDAD	1	BLOCK	8.000
7	Block hoja - Formulario de licencias L2 –RRHH	UNIDAD	1	BLOCK	5.000
8	Sobre bolsa	UNIDAD	1	UNIDAD	1.000
9	Carpeta – archivadora de cartulina PJ	UNIDAD	1	UNIDAD	1.000
10	Formulario de Solicitud de Mediación	UNIDAD	1	BLOCK	7.000
11	Formulario de Constancia de comparecencia de una de las partes	UNIDAD	1	BLOCK	7.000
12	Formulario de Convenio de Confidencialidad	UNIDAD	1	BLOCK	7.000
13	Formulario de Informe de resultado de mediación	UNIDAD	1	BLOCK	7.000
14	Formulario de Evaluación del Servicio de Mediación	UNIDAD	1	BLOCK	7.000
15	Acta de cierre de Mediación	UNIDAD	1	BLOCK	7.000

Monto Mínimo Gs. 60.000.000.-
Monto Máximo Gs. 120.000.000.-

El monto mínimo del presente contrato asciende a la suma de Gs. 60.000.000 (guaraníes sesenta millones) y el monto máximo es de Gs. 120.000.000 (guaraníes ciento veinte millones).-----  
El Proveedor se compromete a proveer los Bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.-----  
Los pagos correspondientes al Ejercicio Fiscal 2024, estarán sujetos a la disponibilidad de créditos Presupuestarios aprobados y a la asignación del Plan Financiero Institucional en el Presupuesto General de la Nación, de conformidad a lo establecido en el Art. 14 Disponibilidad Presupuestaria, de la Ley N°: 2.051/2003, de Contrataciones Públicas.-----  
La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en estas bases y condiciones.-----

7. VIGENCIA DEL CONTRATO

La vigencia del presente contrato será: Considerando la modalidad del proceso, contrato abierto, la vigencia del contrato se extenderá desde el día pactado de común acuerdo entre las partes de inicio del contrato, hasta el 31 de Octubre de 2.024.-----

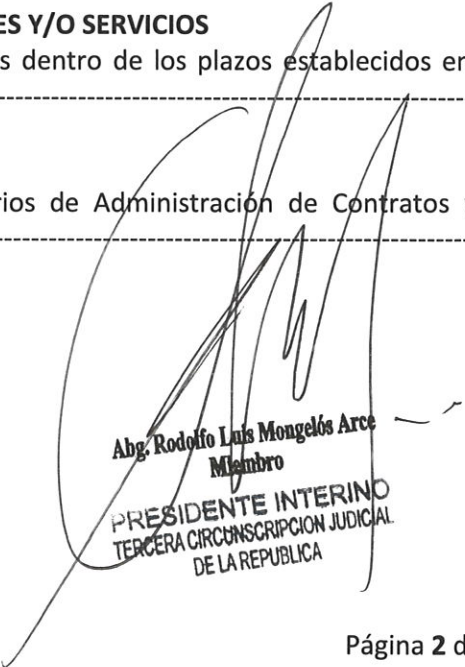
8. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES Y/O SERVICIOS

Los bienes y/o servicios deberán ser entregados y/o prestados dentro de los plazos establecidos en el Cronograma de Entregas del pliego de bases.-----

9. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO

La administración del contrato estará a cargo por funcionarios de Administración de Contratos y/o personal designado por el Consejo de Administración.-----

  
CENTRO GRAFICO S.R.L.  
Tel. (071) - 204.397  
Encarnación - Paraguay

  
Abg. Rodolfo Luis Mongelós Arce  
Miembro  
PRESIDENTE INTERINO  
TERCERA CIRCUNSCRIPCION JUDICIAL  
DE LA REPUBLICA



**10. FORMAS Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO**

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Contractuales del presente pliego de bases y condiciones, la cual se presentará a más tardar dentro de los diez (10) días calendarios siguientes a la firma del contrato.-----

**11. MULTAS**

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con lo establecido en las Condiciones Contractuales del presente pliego. Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/2003 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.-----  
La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/2003 "De Contrataciones Públicas", modificado por Ley N° 6716/2021.-----

**12. CAUSALES Y PROCEDIMIENTOS PARA SUSPENDER, TERMINAR O RESCINDIR**

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2051/2003 y en las condiciones contractuales del presente pliego de bases y condiciones.-----

**13. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS**

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución del contrato se dirimirá conforme a las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las condiciones contractuales.-----


**14. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN**

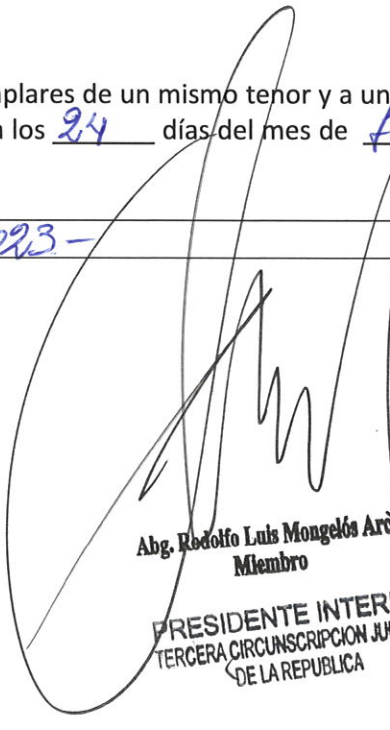
Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectada por la nulidad, quedará automáticamente sin efecto de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.-----

**15. SUSCRIPCIÓN**

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la ciudad de Encarnación, Itapúa, República del Paraguay a los 24 días del mes de febrero del año 2023.-

Fecha de Inicio Vigencia del Contrato: 01/03/2023-

  
CENTRO GRAFICO S.R.L.  
Tel. (071) - 204.397  
Encarnación - Paraguay

  
Abg. Rodolfo Luis Mongelós Arce  
Miembro  
PRESIDENTE INTERINO  
TERCERA CIRCUNSCRIPCION JUDICIAL  
DE LA REPUBLICA